

2918 (XXVII). Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о территориях, находящихся под португальским господством,

рассмотрев относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹, включая, в частности, доклад Специальной миссии, посетившей освобожденные районы Гвинеи (Бисау) в апреле 1972 года²,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, касающийся настоящего пункта³,

пригласив на основе консультаций с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика принять участие в качестве наблюдателей в ее работе по рассмотрению вопроса об этих территориях и заслушав заявления Генерального секретаря Африканской партии независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса г-на Амилкара Кабрала⁴ и заместителя председателя Фронта освобождения Мозамбика г-на Марселину душ Сантуша⁵,

заслушав заявления петиционеров⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на другие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета, касающиеся вопроса о территориях, находящихся под управлением Португалии,

осуждая упорный отказ правительства Португалии выполнить соответствующие положения вышеупомянутых резолюций Организации Объединенных Наций и, в частности, продолжение португальскими войсками бомбардировок гражданских объектов без выбора определенных целей, массового уничтожения деревень и имущества и бесчеловечного применения напалма и химических веществ в Анголе, Гвинее (Бисау), на островах Зеленого Мыса и в Мозамбике, а также продолжающиеся и представляющие серьезную угрозу международному миру и безопасности нарушения территориальной целостности и суверенитета независимых африканских госу-

дарств, граничащих с Анголой, Гвинеей (Бисау), островами Зеленого Мыса и Мозамбиком,

осуждая продолжающееся сотрудничество между Португалией, Южной Африкой и незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, направленное на увековечение колониального и расистского господства в этом районе, и непрекращающуюся интервенцию полицейских и вооруженных сил, а также наемников из Южной Африки и Южной Родезии против народов данных территорий,

с удовлетворением принимая к сведению конкретные программы помощи национально-освободительным движениям этих территорий, начатые некоторыми правительствами и организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также рядом неправительственных организаций,

с удовлетворением отмечая прогресс на пути к достижению национальной независимости и свободы, достигнутый национально-освободительными движениями в этих территориях как путем их борьбы, так и посредством программ реконструкции, в частности, прогресс, достигнутый в освобожденных районах Гвинеи (Бисау) Африканской партией независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса, являющейся единственным и подлинным представителем народа Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика и других территорий, находящихся под португальским господством, на самоопределение и независимость, как это признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1514 (XV), и законность их борьбы за достижение этого права;

2. *подтверждает*, что национально-освободительные движения Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика являются подлинными выразителями законных чаяний народов этих территорий, и рекомендует, чтобы впредь до достижения этими территориями независимости все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций при рассмотрении вопросов, касающихся этих территорий, обеспечивали представительство этих территорий соответствующими освободительными движениями в надлежащем качестве и в консультации с Организацией африканского единства;

3. *считает* настоятельно необходимым провести в ближайшее время переговоры между правительством Португалии и упомянутыми выше национально-освободительными движениями в целях полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мы-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), главы II, III и X.

² Там же, глава X, пункт 36.

³ A/8758 и Add.1.

⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет, 1986-е заседание.

⁵ Там же, 1987-е заседание.

⁶ Там же, 1980-е и 1992-е заседания.

са и Мозамбика, в частности, в целях осуществления следующих мероприятий в качестве первоочередных задач:

а) немедленное прекращение Португалией своих колониальных войн и всех репрессивных актов против народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, вывод ее военных и других сил и прекращение всяких действий, которые нарушают неотъемлемые права африканского населения, включая выселение и перемещение африканского населения и поселение иностранных иммигрантов в этих территориях;

б) справедливое обращение с борцами за свободу Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, захваченными в ходе борьбы, как с военнопленными в соответствии с принципами Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года⁷ и во исполнение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁸;

4. *обращается* ко всем правительствам, специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также к неправительственным организациям с призывом оказывать народам Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика и, в частности, населению освобожденных районов этих территорий всю моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения их борьбы за достижение неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

5. *просит* все правительства, в частности, тех членов Организации Североатлантического договора, которые продолжают предоставлять помощь Португалии, отказывать в любой помощи, которая позволяет Португалии вести колониальную войну в Анголе, Гвинее (Бисау) и на островах Зеленого Мыса и в Мозамбике, и не допускать продажу или поставку правительству Португалии оружия, военного снаряжения и материалов, а также любых средств, снаряжения и материалов для производства или технического ухода за оружием и боеприпасами, которые оно использует для увековечения своего колониального господства в Африке;

6. *призывает* все государства немедленно принять все возможные меры, с тем чтобы положить конец всякой деятельности, которая помогает эксплуатировать территории, находящиеся под португальским господством, и народы этих территорий, и оказывать влияние на своих граждан и на компании, находящиеся под их юрисдикцией, с тем чтобы они воздерживались от каких-либо сделок или соглашений, которые укрепляют господство Португалии над указанными территориями и препятствуют осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

7. *рекомендует*, чтобы в случае невыполнения правительством Португалии положений вышеприводимого пункта 3 Совет Безопасности безотлагательно рассмотрел вопрос о принятии всех эффективных мер в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и соответствующих решений Совета;

8. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и, в частности, оказывать такую помощь, которая может понадобиться, в отношении переговоров, упомянутых выше в пункте 3, и по мере необходимости представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

9. *одобряет* проделанную Специальным комитетом в течение года работу, в частности направление Специальной миссии в Гвинею (Бисау), и предлагает ему продолжить усилия по отысканию наилучших способов и средств для оказания эффективной помощи народам территорий, находящихся под португальским господством, в деле достижения целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в Уставе Организации Объединенных Наций.

2084-е пленарное заседание
14 ноября 1972 года

2945 (XXVII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

изучив относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по этому пункту¹⁰,

пригласив в консультации с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений Зимбабве принять участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопроса о положении в этой территории, и заслушав заявления представителей Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве¹¹,

заслушав заявление петиционера¹²,

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), главы II, III и VIII.

¹⁰ A/8759 и Add.1.

¹¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет, 1988-е заседание.

¹² Там же, 1990-е заседание.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972, p. 135.

⁸ Там же, № 973, p. 287.